

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass genügend Abstand zwischen der Lampe und anderen Gegenständen sowie zwischen der Lampe und Personen besteht, um Verbrennungen oder Brände zu vermeiden.	Make sure there is enough space between the lamp and other objects and between the lamp and people to avoid burns or fire.	Assurez-vous qu'il y a suffisamment de distance entre la lampe et les autres objets et entre la lampe et les personnes pour éviter les brûlures ou les incendies.	Assicurarsi che ci sia una distanza sufficiente tra la lampada e altri oggetti e tra la lampada e le persone per evitare ustioni o incendi.	Zorg ervoor dat er voldoende afstand is tussen de lamp en andere voorwerpen en tussen de lamp en mensen om brandwonden of brand te voorkomen.	Asegúrese de que haya suficiente distancia entre la lámpara y otros objetos y entre la lámpara y las personas para evitar quemaduras o incendios.	Ujistěte se, že mezi lampou a jinými předměty a mezi lampou a lidmi je dostatečná vzdálenost, aby nedošlo k popálení nebo požáru.	Povjerite postoji li dovoljan razmak između svjetiljke i drugih objekata te između svjetiljke i ljudi kako biste izbjegli opekline ili požar.	Povjerite postoji li dovoljan razmak između svjetiljke i drugih objekata te između svjetiljke i ljudi kako biste izbjegli opekline ili požar.	Ügyeljen arra, hogy elegendő távolság legyen a lámpa és más tárgyak, valamint a lámpa és az emberek között, hogy elkerülje az égesi séréseket vagy tüzet.
Halten Sie Öllampen und Gaslampen außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren. Diese können sich verbrennen oder die Lampe umstoßen, was zu Bränden führen kann.	Keep oil lamps and gas lamps out of the reach of children and pets. They may burn themselves or knock the lamp over, which can lead to fires.	Gardez les lampes à huile et les lampes à gaz hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Ceux-ci peuvent se brûler ou renverser la lampe, ce qui peut provoquer un incendie.	Tenere le lampade a olio e le lampade a gas fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici. Questi possono bruciarsi o rovesciare la lampada, provocando incendi.	Houd olielampen en gaslampen buiten het bereik van kinderen en huisdieren. Deze kunnen zichzelf verbranden of de lamp omgooien, wat tot brand kan leiden.	Mantenga las lámparas de aceite y de gas fuera del alcance de los niños y las mascotas. Estos pueden quemarse o derribar la lámpara, lo que puede provocar un incendio.	Uchovávejte olejové a plynové lampy mimo dosah dětí a domácích zvířat. Ty se mohou spálit nebo převrhnut lampu, což může vést k požáru.	Držite uljance i plinske svjetiljke izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. One se mogu opeći ili prevrnuti svjetiljku, što može dovesti do požara.	Držite uljance i plinske svjetiljke izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. One se mogu opeći ili prevrnuti svjetiljku, što može dovesti do požara.	Az olaj- és gázlámpákat tartsa távol gyermektől és háziállatoktól. Ezek megégethetik magukat, vagy felboríthatják a lámpát, ami tüzet okozhat.
Verwenden Sie nur das vom Hersteller empfohlene Brennstoff für Ihre Lampe. Der Einsatz falscher oder minderwertiger Brennstoffe kann zu unsicherem Betrieb führen.	Only use the fuel recommended by the manufacturer for your lamp. Using incorrect or poor quality fuels can lead to unsafe operation.	Utilisez uniquement le carburant recommandé par le fabricant pour votre lampe. L'utilisation de carburants incorrects ou de qualité inférieure peut conduire à un fonctionnement dangereux.	Utilizzare solo il carburante consigliato dal produttore per la lampada. L'uso di combustibili errati o di qualità inferiore può comportare un funzionamento non sicuro.	Gebruik voor uw lamp uitsluitend de door de fabrikant aanbevolen brandstof. Het gebruik van verkeerde of inferieure brandstoffen kan leiden tot een onveilige werking.	Utilice únicamente el combustible recomendado por el fabricante para su lámpara. El uso de combustibles inferiores o de calidad inferior puede provocar un funcionamiento inseguro.	Pro lampu používejte pouze palivo doporučené výrobcem. Použití nesprávných nebo nekvalitních paliv může vést k nebezpečnému provozu.	Koristite samo gorivo koje preporučuje proizvođač za vašu svjetiljku. Korištenje neodgovarajućeg ili lošijeg goriva može dovesti do nesigurnog rada.	Koristite samo gorivo koje preporučuje proizvođač za vašu svjetiljku. Korištenje neodgovarajućeg ili lošijeg goriva može dovesti do nesigurnog rada.	Csak a gyártó által javasolt üzemanyagot használja a lámpához. A nem megfelelő vagy rossz minőségű üzemanyagok használata nem biztonságos működéshez vezethet.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega kolikor izdelka preberite vsa navodila za uporabo	Kérjük, figyelemesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembeli helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelemesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta, capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk, fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krvním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A terméket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikkking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem jáék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.